



# LIVRET D'ACCUEIL



**BIENVENUE  
WELCOME**



Édition Novembre 2023



# Votre séjour

**Instructions à respecter pour le bon déroulement de votre séjour et de courtoisie envers vos hôtes et vos voisins.**

## VOTRE ARRIVÉE :

- Interdit de se garer sur l'herbe à proximité du chalet
- Interdit de laisser la voiture dans le chemin plus que 15 minutes pour descendre vos affaires.
- Le stationnement pour le séjour doit se faire sur le parking central (voir plan)



## VOTRE SÉJOUR :

- Le chalet est strictement non fumeur
- Si vous fumez à l'extérieur merci de jeter vos mégots à la poubelle
- Jetez tous vos débris à la poubelle pour éviter qu'ils se retrouvent dans l'étang
- La baignade est interdite
- Respectez le règlement de pêche
- Faites le tri de vos déchets et vider dans les containers à l'entrée de la résidence
- Pas de nuisances sonores



## VOTRE DÉPART :

- Vider vos bacs de tris dans les containers à l'entrée de la résidence
- Faire le ménage du chalet pour le laisser dans le même état de propreté qu'à votre arrivée
- Ranger la vaisselle
- Informez-nous de votre départ via applications de réservation ou sms

# Your stay

## DURING YOUR STAY :

**For the well-being of your stay and for the respect of your guests and neighbours, please respect the following rules.**

## ON YOUR ARRIVAL :

- It is forbidden to park on the grass.
- It is forbidden to leave your car more than 15 minutes in the alley for unloading your luggage.
- You must park your car on the main car park as shown on the map.

## ON YOUR STAY:

- The chalet is strictly non-smoking.
- If you smoke, use bins!
- Swimming is forbidden.
- Respect the fishing rules.
- Use recycling bins at the entrance of residence.
- Avoid disturbing noises.

## ON YOUR DEPARTURE:

- Empty your recycling bins at the entrance of the park.
- Clean the chalet in order to leave it as clean as you found it on your arrival.
- Tidy the dishes.
- Notify us on your departure via booking apps or text message 06 86 16 62 69.



# Votre chalet



Les horaires de location sont :  
Arrivée à partir de 17h  
Départ avant 11h

Vous pouvez opter, en fonction des disponibilités, pour un départ tardif et/ou une arrivée anticipée :  
Arrivée 14h 20€, départ 14h 20€ ou départ 17h 40€  
**ATTENTION : Dans tous les cas vous devez obtenir notre accord au préalable**

Votre chalet est climatisé (sauf la Truite N°12) il faut approcher la télécommande du caisson de climatisation pour un bon fonctionnement



En cas de coupure d'eau chaude il faut intervertir les bouteilles de gaz se situant à l'extérieur du chalet. Bien s'assurer également que la bouteille est ouverte.



Nous proposons la location de linge de lit et de toilette  
Tarif **10€/pers** (draps et serviette)

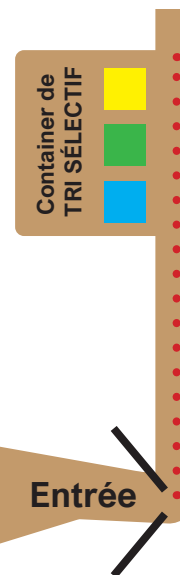
# Tri sélectif



## Règles de bonne conduite

Dans une très faible proportion nous constatons malheureusement un certain manque de courtoisie qui vous expose à des sanctions financières dans les cas suivants :

- Mégots de cigarette laissés au sol
- Déjections canines non ramassées
- Usage de la poubelle noire pour collecter des emballages qui peuvent être triés (verre, carton, papier)
- Usage excessif de la climatisation ou du chauffage (lorsque vous n'occupez pas le logement)
- Non-respect du règlement de pêche
- Manquement au ménage
- Manquement à la vaisselle
- Disparition d'objets, casse ou vol
- Dépassement des horaires de location



- Les bacs de tris doivent être vidés dans les containers à l'entrée de la résidence.
- Les ordures ménagères restantes doivent être jetées dans la poubelle noire à l'arrière du chalet.

# La pêche

# Infos utiles



Pour le bien-être animal merci de respecter le règlement svp :

- 4 lignes maximum par chalet
- No Kill exclusivement, relâchez immédiatement votre prise à l'eau
- Utilisez des hameçons sans arpillons
- Pas d'amorçage disproportionné
- Utilisez une épuisette systématiquement
- Utilisez un tapis de réception
- Pêche de nuit interdite



## FISHING:

For the animal well-being, please respect the following rules :

- Maximum 4 lines
- No kill fishing exclusively
- Put them back in the lac
- Use non barbs fish hooks
- No disproportionate baiting
- Use a landing net
- Use a landing mat
- Overnight fishing is forbidden

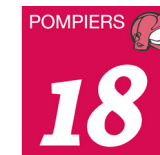


## Activités locales Les restaurants

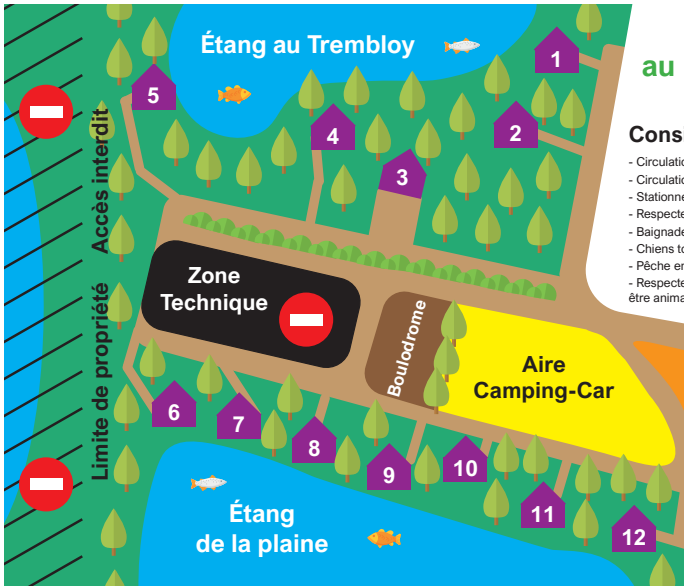


**Location de velo :**  
PASSION DEUX ROUES  
10, rue des Epinettes  
45600 SULLY SUR LOIRE  
Tel 06 76 30 40 72

**Matériel de pêche :**  
Rayon pêche et appâts  
BRICOMARCHE SAINT PERE SUR LOIRE  
127, Rue de Paris 45600 SAINT PERE SUR LOIRE  
ouvert non-stop sauf dimanche 8h30-19h



Nous vous souhaitons un excellent séjour dans ce havre de paix et restons disponibles :  
Julien **06 86 16 62 69**



## Bienvenue au Domaine des 2 Étangs

### Consignes du Domaine :

- Circulation interdite sur les gazons
- Circulation interdite de 23h à 7h
- Stationnement obligatoire sur les zones de parking
- Respectez le calme et l'entretien du Domaine
- Baignade interdite
- Chiens tolérés tenus en laisse, ramassez leur déjection.
- Pêche en No-Kill exclusivement
- Respectez le poisson en prenant toutes les précautions du bien-être animal



**Parking** Vous êtes ici **Entrée**



5 Le Trembloly, 45600 Lion-en-Sullias

Facebook : DomaineLes2Etangs

[www.domainelesdeuxetangs.fr](http://www.domainelesdeuxetangs.fr)

### Nos chalets

- |             |             |             |               |              |                |
|-------------|-------------|-------------|---------------|--------------|----------------|
| 1 Le Gardon | 3 L'Espadon | 5 Le Sandre | 7 L'Ablette   | 9 Le Brochet | 11 L'Écrevisse |
| 2 Le Goujon | 4 La Perche | 6 Le Vairon | 8 L'Esturgeon | 10 La Tanche | 12 La Truite   |

